



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 10월 26일

## CUOMO 주지사, 비상시 공급 부족을 예방하기 위한 사상 최초의 전략적 가솔린 비축 시작

### *뉴욕주를 위한 21세기 연료 인프라 보호 전략을 창조하는 Fuel NY 이니셔티브*

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 뉴욕주의 Fuel NY 이니셔티브의 다음 단계로 악천후 및 비상시 미래의 공급 부족을 예방하기 위한 미국 최초의 주기반 전략 가솔린 비축을 시작했습니다. 뉴욕주의 시범 프로그램 역할을 하는 이 비축은 Long Island의 자동차 운전자 및 최초 대응자들을 위해 300만 갤런의 연료를 보유할 것으로 기대됩니다.

“뉴욕주는 다른 폭풍이 닥쳐도 주유소에 긴 줄이 늘어서는 않을 예방할 우리 최초의 전략 가솔린 비축 시작으로 미국을 선도 하고 있습니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “수퍼폭풍 Sandy 동안 가솔린 공급 부족은 학교와 직장으로 가야하는 뉴욕커들의 일상 생활뿐만 아니라 이미 어려운 시기에 있었던 사업체들의 조업도 믿을 수 없을 정도로 형클어 놓았습니다. Fuel NY는 우리 에너지 인프라를 과거 어느 때보다 더 튼튼하고 더 잘 대비되도록 만들 것입니다.”

2013년 시정 방침 연설에서 발표된 Fuel NY 이니셔티브를 주지사는 6월에 수퍼폭풍 Sandy 시에 발생한 가솔린 중단에 대한 직접 대응으로서 출범시켰습니다. Sandy 동안 가장 심각한 가솔린 부족 사태 중 2건은 많은 주유소의 정전으로 가스를 펌핑하는 것이 불가능했던 것과 주유소 공급량이 부족했던 것이었습니다.

전략적 가솔린 비축은 Long Island 소재 Northville Industries가 소유한 능력을 활용할 것입니다. 약 300만 갤런 연료의 1000만 달러짜리 이 시범 프로그램은 수퍼폭풍 Sandy 같은 비상 선포의 경우에 미래의 공급 부족을 메우는 데 도움이 될 것입니다. 업계가 일상 조업 붕괴에서 회복하는 동안 연료 비상 상황에 따라 비축 가솔린은 연료 니즈를 충족하기 위해 방출될 것입니다. 이 비축이 Long Island를 위한 시범으로 설계되었지만 이 비축량은 필요에 따라 뉴욕주의 다른 지역에도 제공될 수 있습니다. 모든 비상 시나리오에서 이 비축량은 비상 복구 동안 적절한 연료 수준을 유지하기 위해 시장 인도의 보충으로만 활용될 것입니다. Northville 선정은 경쟁 소구를 통해 선택되었으며 정식 계약 승인이 요구됩니다.

Korean

“Fuel NY 프로그램 확립에서 Cuomo 지사님이 보여주신 리더십은 미래의 폭풍과 비상에 대비하여 에너지 인프라를 강화하고 확보하는 데 있어서 뉴욕주를 크게 전진시켰습니다”라고 NYSERDA의 청장 겸 CEO인 John B. Rhodes가 말했습니다. “Fuel NY 프로그램은 뉴욕커들이 매일의 니즈를 충족하기 위해 의존하는 중요 서비스가 악천후 동안에도 중단되지 않도록 하는 데 대한 주정부의 노력과 투자를 입증합니다.”

“Northville Industries는 최초의 주기반 전략 가솔린 비축을 운용하는 데 있어서 주정부와 협력하기를 고대합니다”라고 Northville Industries의 회장인 Gene M. Bernstein이 말했습니다. “우리는 지사님의 종합적인 Fuel NY 접근법이 미래의 비상시 중요 연료 공급을 제공하는 데 도움이 될 것이므로 이 접근법에 박수를 보냅니다.”

Long Island 가솔린 소매자 협회 회장인 Kevin Beye는 다음과 같이 말했습니다: “우리는 폭풍과 예기치 못한 비상에 다층적으로 접근하는 지사님의 노력에 찬사를 보냅니다. Long Island에 연료를 비축함으로써 위기시에도 연료 공급에 대한 스트레스가 쌓이지 않을 것입니다. 그러면 주유소가 연료를 계속 공급 받아 운전자 대중의 걱정도 덜어질 것입니다.”

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418